

ink WITH intent

meaningful art for meaningful days

ORTHODOX (ARAMAIC)

ב _____ בשבת _____ לחדש _____ שנת חמשת אלפים ושבע
מאות ושבעים ו _____ לבריאת העולם למנין שאנו מנין כאן ב _____
ב _____ באמריקה הצפונית איך החתן _____ בן _____ אמר להדא כלתא
_____ בת _____ הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלח ואוקיר ואיזון ואפרנס
יטיכי ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלחין ומוקרין חנין ומפרנסין לנשיהון בקושטא
ויהיבנא ליכי מהר _____ כסף זחי _____ דחזי ליכי _____ ומזוניכי
וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא וצביאת מרת _____ דא
והות ליה לאנתו ודן נדוניא דהנעלת ליה מבי _____ בין בכסף בין בדהב בין בת
כשיטין במאני דלבושא בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו _____
חתן דנן _____ זקוקים כסף צרוף וצבי _____ חתן דנן והוסיף לה מן דיליה
עוד _____ זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך הכל _____ זקוקים כסף צרוף
וכך אמר _____ חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית
עלי ועל ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחות כל שמיא
דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות כלהון יהון
אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא מנאי ואפי
לו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובתר חיי מן יומא דנן ולעלם ואחריות שטר כתובתא
דא נדוניא דן ותוספתא דא קבל עליו _____ חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוס
פתות דנהגין בבנות ישראל העשויין כתקון חכמינו זכרונם לברכה דלא כאסמכתא
ודלא כטופסי דשטרי וקנינא מן _____ בן _____ חתן דנן למרת _____ בת _____
דא על כל מה דכתוב ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה והכל שריר וקים
נאום _____ טע
נאום _____ טע